

بۆچی ئەمىرۇ ھەموۋان باسى تالاسىمىيا دەكەن؟

نوسىنى
سالم عزیز كاكۆ گەزىنەيى

لەبەر ئەۋەى سالانە ژمارەيەكى زۆرى مندالان لەسەرتاسەرى
جىهان بەھۆى نەخۆشى تالاسىمىيا كۆچى دوايى دەكەن ۋە تا
ئىستا چارەسەرىيەكى يەكجارى ئەم نەخۆشىيە نىيە ۋە ئەگەر
چارەسەرى تا رادەيەكيش ھەبىت ئەۋا تىچۋوۋەكەى يەكجار گرانە
كە لە تواناي زۆربەى خانەۋادەكانى تالاسىمىيا نىيە .

سالانە بە لايەنى كەمەۋە ۱۰۰،۰۰۰ مندالى توۋشبوۋ
بە تالاسىمىياى مىجر لە دايك دەبىت

چاوه دیری تهندروستی له زۆریه ی وولاتاندا به هۆی
کیشه کانی نه زانین و ئابووری و جهنگ نه بوته یه کیک له
به راییه یه که مه کانی که سه کان بۆیه مردن به هۆی تالاسیمیا
روویداوه به بی ئه وهی ههستی پیبکریت. ههتا ئیستا
زانیا ری ته واو ده رباره ی ئه و نه خو شیه له ناو میلله ت
که مه یان نییه، که ئه مه بوته هۆی ئه وهی کاردانه وهی
خرابی له سه ر کۆمه لگا هه بی ت، وه هه ندیک جار په وش ی
ژیانی مرۆفه کان بگوریت و کاردانه وهی له سه ر ئاینده یان
و ژیان یان هه بی ت. بۆیه گرنگه وه زاره تی تهندروستی و
به پۆه به رایه تی چاوه دیری خیزان و که مه ندامان له هه ر
ولاتیک هه ول بده ت دروستی تاکه کانی کۆمه ل باش بکات
هوشیار یان بکات به مه ترسیه کانی نه خو شیه زگماکیه کان
و هه ول بده ت بۆ پاراستنی دروستی نه وه کانی دوا پۆژ .
سالانه کۆنفراس و سیمینارات ئه نجام بدریت تاکو خه لک
زانیا ری هکی ته واوی هه بی ت سه باره ت به و نه خو شیه .

ههتا ئیستا نزیکه ی ۳۰۰۰ حاله تی تالاسیمیای گه وره له
سه نته ره کانی تالاسیمیای کوردستان تۆمار کراون

تالاسیمیا چیه؟

تالاسیمیا له بنچینه دا وشه یه کی یونانیه که له دوو برگه پیک دیت، تالا = دهریا، سیمیا = خوین واته دهریای خوین. تالاسیمیا بۆ یه که م جار له سه دهستی پزیشکیک به ناوی (کۆلی) له سالی (۱۹۲۵ز) دیاریکرا ووه له ئەمریکا به (ئه نیمای کولین) ناسراوه. تالاسیمیا ناریزه ندی زگماکی له جیناتی له ش ده گوارزیته وه بۆ کۆرپه له سکی دایک. ئەم نه خوشیه له زۆربهی ولاتانی جیهان بلأوه به تایبه گه لانی دهریای سپی ناوه راست و رۆژه لاتی ناوه راست و گه لانی به ره گه ز ناسیایی و به ریژه یه کی که م گه لانی باکووری ئەوروپا.



هه رچی کوردستانه
ده که ویتته ناو
پشتینه ی
تالاسیمیا .

تالاسیما دوو جوړی هه یه:

هه لگری تالاسیما و

تالاسیمای گه وره

هه لگری تالاسیما Carrier: ئەم که سانه له بنچینه نه خوش نین به لام ئەگه ری گواستنه وهی ئەم نه خوشیه یان هه یه بۆ نه وه کانیا ن ئەگه ر هاتوو هاوسه رگیری بکه ن له گه ل که سیک که هه لگری تالاسیما بن، بۆیه گرنگه پێش هاوسه رگیری هه ریه ک له کوپ و کچ پشکنینی خوین بکه ن تا کو پرۆسه ی هاوسه رگیرییه که به دروستی به رده وام بیټ و له داها توودا منداله کان توشی نه خوشی تالاسیما نه بن و به دهست ئەم ئەم نه خوشیه خوشیان و منداله کانیا ن نه نالینن .

تالاسیمای گه وره Major: ئەم جوړه یان نارپزبه ندی زگماکی له خوین هه یه توشی کوړپه له ده بیټ له سکی دایکی (مندالدان) ده توانیټ دهست نیشان بکریټ .

ئەم که سانه له شیان ناتوانیټ هیموگلوبینی پیویست بۆ له ش دابین بکات . له سی مانگی ته مه نی کوړپه له تا دوو سالی به دیار ده که ویټ و مندال پیویسته خوین وه رگیریټ .

وه له نه نجامی خوین وه رگرتن ئاسن (فیڤریتین) له له شی زیاد ده کات و له سه ر (دل، په نکریاس، جگه ر هتد) ده نیشیټ و توشی په ککه وتنیان ده کات بۆیه پیویسته مندال پوژانه حه بی ئکسجید یان ده رزی دیسفرال به به رده وامیه وه به دریزی ژیا نی وه رگیریټ بۆ پرگار بوون له فیڤریتین .

پیویسته له سه ر کوپان و کچان پێش پرۆسه ی ماره برین و

تالاسيميا ناريز به ندييه كي زگماكييه له خوئين

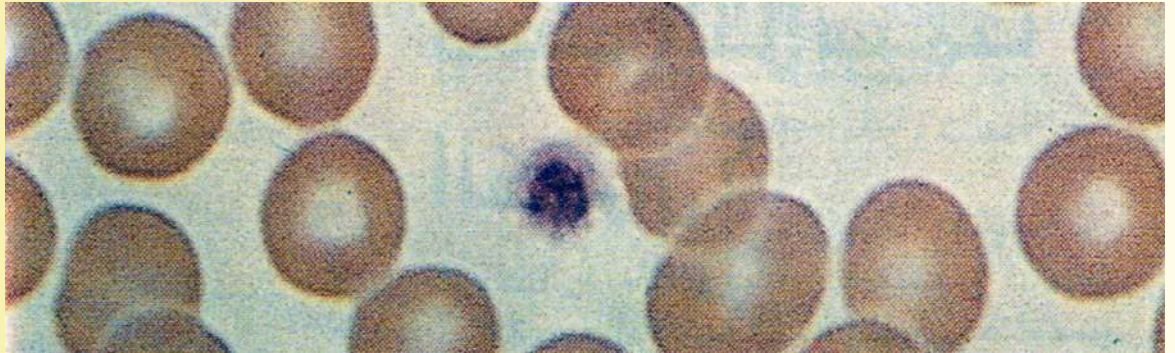
چي وادهكات تووشي تالاسيمياي گهوره بين؟

تالاسيمياي گهوره جوړيكي كه م خوئينيه له نه نجامي كه مي
هي موگلو بين له خړو كه سووره كان دا. نه م جوړه جياوازه له
كه م خوئيني كه به هوي به د خوراكي و كه مي مادده ي ناسن
له هه نديي كه س پهيدا ده بيت ده توانرئيت چاره سهر بكرئيت
به خواردني خوراكي باش و پر له ناسن.
تالاسيمياي گهوره پهيدا ده بيت به هوي جينات ي دايك و
باوك نه گهر هه ردوكيان هه لگري تالاسيميا يان توشبووي
تالاسيمياي گهوره بن.

نه لقه گوړينه وه پشكنيني تايبهت به تالاسيميا نه نجام بدن

بۇ ئەۋەى زىاتر لە تالاسىمىيا شارەزا بىن پىۋىستە
بزانىن خوین چىيە و پىكھاتەكانى چىن ؟

خوین شلەيەكى زەردباۋە و خرۆكەى سوور و سىپى
و پەپكەكان لە پىكھاتەى دا ھەن ۋە ھەر يەكەيان
فەرمانىكىان ھەيە .



خرۆكەكانى سوورى خوین لە مۆخى ئىسك دروست
دەبن و فەرمانى گواستنەۋەى ئوكسىجىنيان ھەيە بۆ
شانەكانى لەش و خرۆكە سىپىەكانىش بۆ پاراستنى
لەش لە بەكتريا و پەپكەكانىش لە كاتى بوونى برىن
كردارى مەيىنى خوین ئەنجام دەدەن .

په پکه کان

نهرکی مه یینی
خوینه له کاتی
بریندار بوون

نهرکی پاراستنی
له ش له به کتريا

خرۆکه ی سپی

گواستنه وه ی
نۆکسجین بو
شانه کانی له ش و
ریژه ی زۆری ئاسنی
تیایه

خرۆکه ی سوور

چون تالاسيمياي گه وره چاره سهر ده كريت؟

نئستا دوو ريگه هه ن بؤ چاره سهرى:

ريگه ي ناسايى (تقليدى):

مانگانه خوین وه رگرتن به دريژايي ژيان هه روه ها پوژانه
وه رگرتنى حه بى نئىكسجيد Exjade يان ده رزى
ديسفرال Desferal وه هه نديكجاريش پيويست ده كات سپل
Splenectomy له لاشه ي نه خوش جيا بكرتته وه .

ريگه ي چاندنى مؤخى نئيسك:

فه رمانى مؤخى نئيسك دروستكردنى خرؤكه ي
سوورى خوينه له كاتيكدا مؤخى نئيسكى
توشبوى تالاسيميا ناتوانيت فه رمانى خوى به دروستى
جيبه جى بكات پيويسته نه و مؤخه لابرئت، مؤخى نئيسكى
نوئ له كه سيكى به خشه ر بگوازرتته وه بؤ نه خوش به
مه رجيك شانە كانى نه خوش و به خشه ر پيويسه هاوشيوه
(مطابق) بن به پيچه وانه شه وه له ش وه ريناگريت، وه
نه م هاوشيوه زياتر له خوشك و براى نه خوش هه يه .
هه ر چوار خوشك و برا يه ك هاوشيوه يان هه يه وه به
ده گمه ن هاوشيوه يه له داىك و باوك ده رده كه ويئت .

پروسه‌ی چاندنی مؤخی ئیسک مه‌ترسی
مردنی هه‌یه چونکه (مؤخی ئیسکی نه‌خۆش
به‌ره به‌ره له ناو ده‌بریت و مؤخی نوئ تیا
ده‌چیندریت و له و ماوه‌یه‌ش گشت خرۆکه
سپیه‌کانی له ش و په‌پکه‌کانی له ناو ده‌چن
هه‌ر هه‌و کردنیک له نه‌خۆش مه‌ترسی مردنی
لیده‌که‌وێته‌وه).

به‌ داخه‌وه زۆربه‌ی خیزان و خانه‌واده‌کان ناتوانن
چاودیری و چاره‌سه‌رکردن وه‌ریگرن به‌ هۆی
به‌رزی تیچووی نه‌شته‌رگه‌ریه‌که که زۆر گرانه
ته‌نها به‌ هاوکاری حکومه‌ت ده‌کریت.

چۈن دەزانىت تۆ ھەلگىرى تالاسىمىيە؟

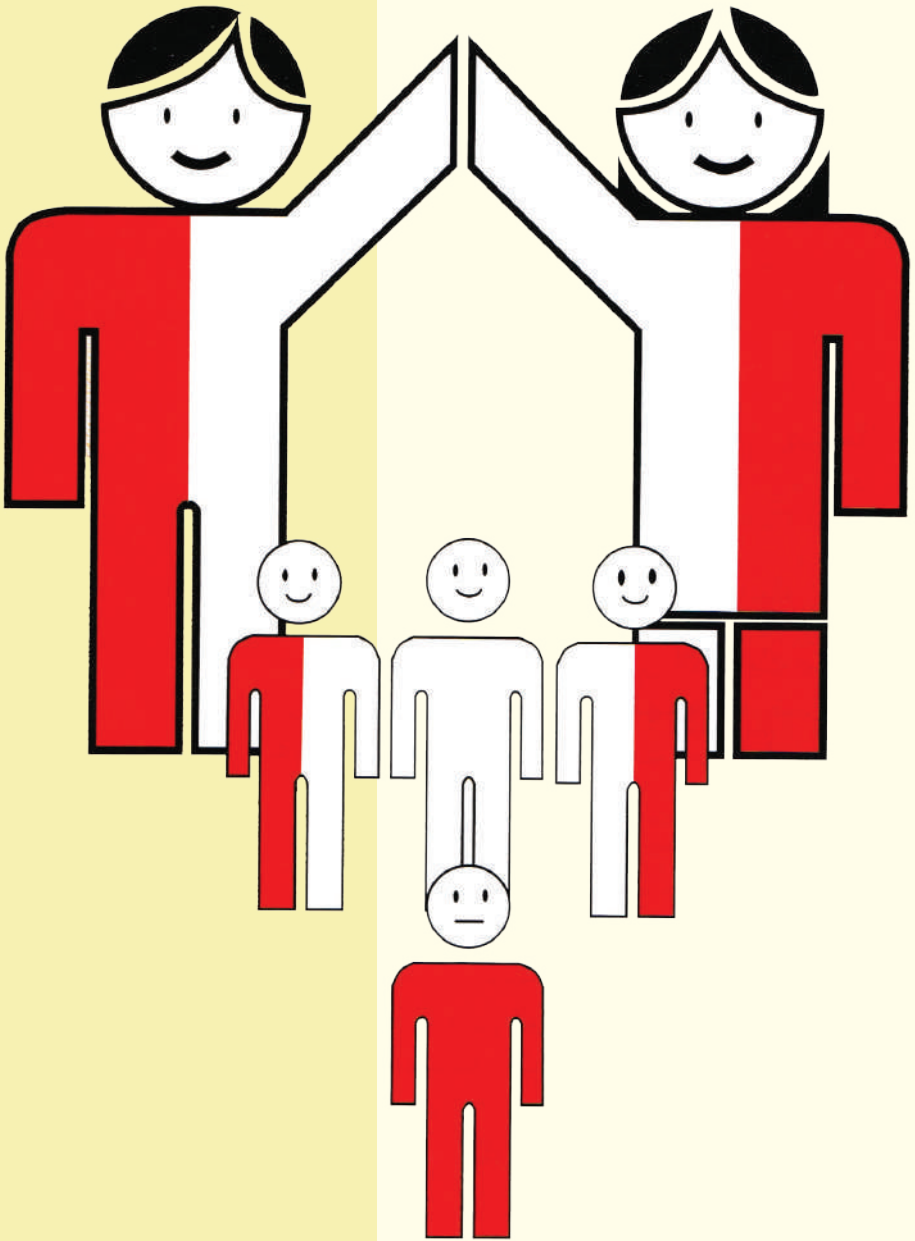
بە ئاسانى لە رىگەي پىشكىنى خوين كە ناسراوہ بە راگواستنەوہي
كارەبايى
(Hemoglobin Electrophoresis) لە زۆربەي لاپورەكان
ئەنجام دەدرىت وە تىچوہكەي لە لاپورى تايبەت ۶۰ دۆلارى ئەمريكى.
مەترسە خۆت پىشكەن ئەنجامەكەي ھەرچيەك بىت تۆ كەسيكى
دروستى لەشت ساغە چونكە ھەلگىر كەسيكى دروستە.

ئەگەر ئەنجامى پىشكىن نەگەتيف بوو

واتە تۆ ھەلگىر نىت و دوو دللىت تيا دەپرەوئتەوہو
ئەگەر داىك و باوك ھەلگىر نەبن ئەوا مندالكانيان
ھىچىكيان ھەلگىر نابن.

ئەگەر ئەنجامى پشكىن پۈزەتتىڭ بوو واتە تۆ ھەلگىرى تالاسىمىيە

بە ھەمان شىۋە مەترسى ناۋىت تۆ تەنھا ئەگەرى گواستىنەۋەى
تالاسىمىيات ھەيە بۆ مندالەكانت ئەگەر ھاتوو ھاوسەرگىرى بىكەيت
لەگەل كەسىكى ھەلگىرى تالاسىمىيا ۋەك خۆت .
ۋاباشترە بە ھىچ جۆرىك ھاوسەرگىرى نەكەيت لەگەل كەسىك
كە ھەلگىرى تالاسىمىيە ھەبىت چۈنكە لەۋانەيە مندالەكەت توشى
تالاسىمىيە گەرە بىت .



ئەگەر تۆ دەمىكە ھاوسەرگىرىت كر دووہ؟

وہ لہوانہ شہ مندالیشت ھەبىت بەلام دۇنيا نىت كە تۆ يان ھاوسەر كەت ھەلگرن

۱- ئەگەر مندالەكانت تەندروستيان باشە و ناتەوئى ئىتر مندالت ببى، باشتىن ديارى ئەگەر دەتەوہى پىشكەشى مندالەكانت بكەيت برۆ پشكنىنى تالاسىمىيان بۆ بكە و خۆت و ئەوانىش دۇنيا بكە كە ھەلگىرى تالاسىمىيان نىن.

۲- ئەگەر دەتەوئى مندال دروست بكەن و شاد بن بە جگەرگۆشەكانتان پىويستە ھەر ئىستا يەكسەر بە بى دوودلى برۆن خۆت و ھاوسەر كەت خۇتان پشكنىن. ئەگەر يەكتان ھەلگىرىت مەترسى نىہ و لہوانە يە مندالەكانتان ھەلگىر دەرچن و بە ھىچ جۆرىك مندالكانتان توشى تالاسىمىيان گەرە نابن.

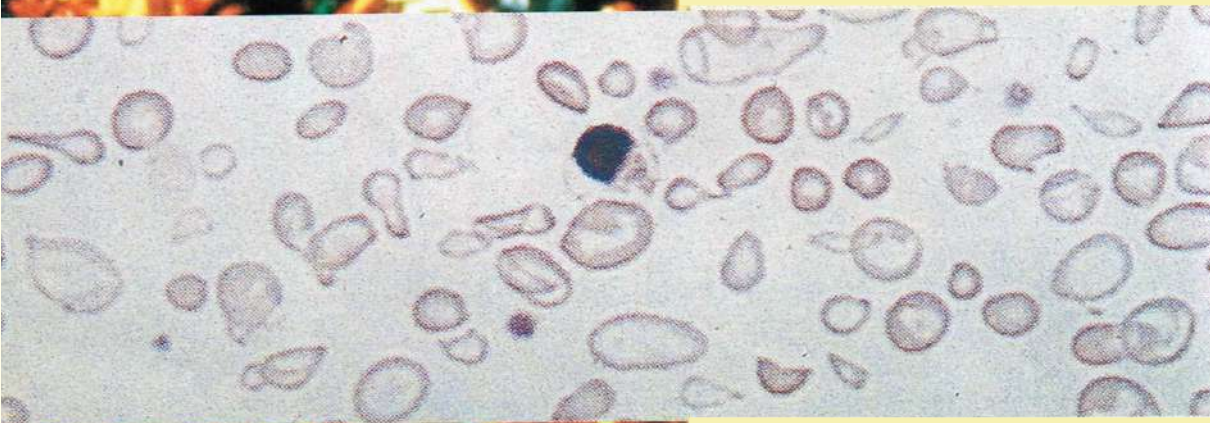
ئەگەر دوو كەس دواى پشكنىن بۇيان دەر كەوت كە ھەلگىرى تالاسىمىيان پىويستە چى بكەن. يان ئەگەر دوو كەسى ھەلگىرى يەكتريان خۆش دەويست وەك (مەم و زىن) نەيان توانى لہ يەكترى جيا ببنەوہ پىويستە چى بكەن؟ پىويستە ئەو كەسانە:

۱- نەھىلن مندالىان ببىت چونكە ئەگەرى توشبوونى تالاسىمىيان گەرەيان ھەيە .
۲- ئەگەر ھەز لہ مندال دەكەن پىويستە زۆر بە ووردى چاوەدىرى گەشەى كۆرپەلەكەيان بكەن لہ ناوسكى داىكدا لہ تەمەنى چوار ھەفتەيى ببپشكنىن وە تىچووەكەى نزيكە ۵۰۰ دۆلارە لہ ھەولپىر و سولەيمانى و دھۆك ئەنجام دەدرىت، جاران لہ ولاتانى دراوسى ئەنجام دەدرا .

ئەگەر ئەنجامى پشكىن نەگەتيف بوو دياره كۆرپەكە
دروسته بەلام ئەگەر بە پيچەوانەشەو پۆزەتيف بوو لە
ماوەى تەمەنى چوار مانگى كۆرپەلەكە وە بە پيى فەتواى
زانايانى ئىسلامى لە ھەريىمى كوردستان وە بە رەزامەندى
دايك و باوك دەتوانى كۆرپەلەكە لە بار بېرىت .

لە دايك بوونى منداليكى تالاسيمياى گەورە ئەركيى زۆر
قورسە لە سەر ھەر يەك لە دايك و باوك و مندال .
ژيانى ئەو مندالە دەبيە ئەسيري پرۆسەى وەرگرتنى خوین
و پەمپى ديسفرال و حەب و دەرمان، ھەروەھا باريكى
ناخۆشى جەستەى و دەروونى لە سەر ئەو خيزانانە ھەيەكە
تالاسيمياى گەورەيان ھەيە وە بەخيۆکردن و پەروەردەکردن
وچاوەديرى پزىشكى بارى ماددى ئەو خيزانانە قورستر
دەكات .

چارەسەرى مانگانەى ھەر منداليكى تووشبووى تالاسيميا
لە نيوان ۵۰۰ تا ۹۰۰ دۆلارى ئەمريكيە بە گوێرەى مەترسى
نەخۆشەكەو شويىنى چارەسەرکردنەكە . ئەو چارەسەرى
مانگانە پيويستە بۆ ھەر نەخۆشيك بە دريژايى ژيانى
نەخۆشەكە .



پیش ئه وهی بریاری هاوسه رگیری بدهی

پئویسته ههردوو هاوسه رپشکنینی خوین ئه نجام بدهن .

ئه گهر دهته وی زیاتر له سهه تالاسیمیا بزانیته

به بی دوو دلی سههردانی سههنته رهکانی چاره سههری
تالاسیمیا یان کۆمه لهکانی تالاسیمیا له شارهکانی
کوردستان بکه، به خۆرای زانیاری و ئامۆژگاریته
پئیده دهن .